

## **Misión de Activista Ambiental Hondureña a Europa: Despertando la Responsabilidad Internacional**

**Originalmente escrito por Emma Tyrou, Analista en el Consejo de Asuntos  
Hemisféricos**

**Traducido en castellano por Melanie Landa, Analista en el Consejo de Asuntos  
Hemisféricos**

El 3 de marzo de 2016 en la ciudad de La Esperanza, Honduras, una mujer dedicada a la abogacía de problemas ambientales y el respeto a los derechos humanos fue asesinada por arma de fuego mientras dormía, por el simple hecho de manifestarse como opositora en contra de un proyecto hidroeléctrico multimillonario.<sup>1</sup> La muerte de Berta Cáceres representa un caso de las violaciones en contra de los derechos humanos más prominente en Centroamérica, sin embargo, éste no es un caso aislado. El gobierno hondureño se ha manifestado particularmente opresivo ante los reclamos por dichos derechos humanos desde los eventos que llevaron a cabo el golpe de estado de 2009, que terminó con el mandato del Presidente Manuel Zelaya. A partir de dicho evento, el país se ha visto plagado por la violencia debido al colapso del sistema judicial y a la relación de los intereses tanto nacionales como internacionales.<sup>2</sup> Los altos niveles de violencia e impunidad no solo sitúan a Honduras en una posición trágica entre los países más violentos de Latinoamérica, sino a escala mundial también. El país representa uno de los lugares más peligrosos para los defensores ambientales tales como Berta Cáceres.<sup>3</sup> El Consejo de Asuntos Hemisféricos (COHA) publicó un artículo tras su asesinato donde aclara que “para los hondureños, la muerte de Berta no representa solamente otro acto violento en el país, sino que también representa la inhabilidad gubernamental de servir y proteger sus ciudadanos. Refleja la intensidad de los desafíos diarios que enfrentan los líderes de las fuerzas democráticas debido a la violencia, la corrupción y la impunidad que se encuentran tan arraigadas en Honduras hoy en día.” La muerte de Berta Cáceres parece representar la punta del iceberg del problema y es una tragedia que debe servir para catapultar un despertar

---

<sup>1</sup> “Murder of Indigenous Activist Raises International Concern.” Latin News. Accessed March 7, 2016. [http://www.latinnews.com/index.php?option=com\\_k2&view=item&id=68271&uid=17952&acc=1&Itemid=6&cat\\_id=801111](http://www.latinnews.com/index.php?option=com_k2&view=item&id=68271&uid=17952&acc=1&Itemid=6&cat_id=801111) “Approved Operations: Desarrollos Energéticos (DESA). Agua Zarca Hydroelectric Project.” Central American Bank for Economic Integration. 2012. Accessed April 22, 2016. <http://www.bcie.org/?prj=56>.

<sup>2</sup> Holland, Lynn, “The Dangerous Path Toward Mining Law Reform In Honduras.” COHA. December 18, 2016. Accessed April 21, 2016. <http://www.coha.org/the-dangerous-path-toward-mining-law-reform-in-honduras/>

<sup>3</sup> A study by the Alliance for Peace and Justice, a Honduran NGO, found that in 2014 fewer than 4 percent of murder cases resulted in conviction. See “Country Report: Honduras 2015/2016.” Amnesty International. Accessed April 21, 2016. <https://www.amnesty.org/en/countries/americas/honduras/report-honduras/>. Gagne, David. “InSight Crime’s 2015 Latin America Homicide Round-up.” InSight Crime. January 14, 2016. Accessed April 21, 2016. <http://www.insightcrime.org/news-analysis/insight-crime-homicide-round-up-2015-latin-america-caribbean>. “How Many More? | Global Witness.” Global Witness. April 20, 2015. Accessed April 21, 2016. <https://www.globalwitness.org/en/campaigns/environmental-activists/how-many-more/>.

internacional. Actualmente, Berta Zúñiga Cáceres, su hija, lidera una delegación que en Europa busca captar la atención internacional ante la gravedad de la situación que enfrenta su país.<sup>4</sup>

COHA expresa su solidaridad a la delegación hondureña, y condena a aquellos actores internacionales quienes, por años, han hecho caso omiso a la situación de Honduras.<sup>5</sup> Dichos representantes no han hecho más que ignorar la gravedad del asunto presente en Honduras y han acreditado al país como un lugar respetable, en vez de catalogarlo como la sede de asesinatos para aquellos opositores de la brutalidad protagónica que arremete la vida del país. COHA ha cuestionado los estándares de los legisladores de EEUU relevantes ante las violaciones de derechos humanos, así como el lapsus democrático de Washington ante Honduras, y mantiene firme su posición de exigir el cumplimiento del compromiso de la Unión Europea de defender dichos derechos.

### **Un Proyecto Polémico que Continúa Amenazando Vidas**

Preocupantemente, la construcción del proyecto hidroeléctrico Agua Zarca, al cual Berta se oponía contundentemente, sigue amenazando los recursos de agua y las viviendas de la comunidad indígena Lenca. A pesar de los riesgos letales, este pueblo sigue oponiéndose de forma pacífica al proyecto hidroeléctrico, el cual se ha maniobrado sin previa consulta a los habitantes. Una marcha pacífica organizada por el Consejo Cívico de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras (COPINH, fundado y liderado por Berta Cáceres) fue reprimida violentamente el 16 de marzo, por individuos que se presumen estar relacionados a los constructores de la represa, una compañía privada de origen hondureño llamada Desarrollos Energéticos S.A. (DESA). Cabe señalar que aquellos actos de violencia contra los manifestantes ocurrieron ante la indiferencia de la policía local.<sup>6</sup> Ese mismo día, el director de COPINH, Nelson García, fue asesinado por un disparo mientras retornaba a casa. Debido a que su muerte, al igual que la de Cáceres, permanece sin resolución, por ello es posible relacionar sus muertes con un elemento común, su oposición al proyecto Agua Zarca.<sup>7</sup> Asimismo, es comprensible que el pueblo Lenca haga un llamado a las investigaciones pertinentes a estos asesinatos y que dichos resultados no descarten a priori la implicación del estado hondureño y de actores no-gubernamentales relacionados al proyecto. Es indispensable que en los procesos de investigación, se indague la existencia de responsabilidad del gobierno; ya que evidentemente ha fallado en su obligación de proteger la vida de Cáceres y García. Este deber, responsabilidad del estado, se ha relegado a las autoridades hondureñas por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, luego de suscitar repetidas amenazas a la campaña y la

---

<sup>4</sup> Neslen, Arthur. "Stop Aid to Honduras, Says Murdered Campaigner's Daughter." The Guardian. April 20, 2016. Accessed April 21, 2016. <http://www.theguardian.com/environment/2016/apr/20/daughter-of-murdered-bertha-caceres-calls-for-stop-on-investment-in-honduras>.

<sup>5</sup> Garcia, Mercedes. "The Murder of Berta Cáceres: Highlighting the Dangers Faced by Human Rights Activists in the Northern Triangle." COHA. March 10, 2016. Accessed April 21, 2016. <http://www.coha.org/the-murder-of-bertha-caceres-highlighting-the-dangers-faced-by-human-rights-activists-in-the-northern-triangle/>.

<sup>6</sup> "Bertha Caceres Supporters Attacked in Peaceful March in Honduras." Telesurtv.net. April 16, 2016. Accessed April 21, 2016. <http://www.telesurtv.net/english/news/Bertha-Caceres-Supporters-Attacked-in-Peaceful-March-in-Honduras-20160416-0017.html>.

<sup>7</sup> Lakhani, Nina. "Fellow Honduran Activist Nelson Garcia Murdered Days After Berta Caceres" The Guardian. March 16, 2016. Accessed April 21, 2016. <http://www.theguardian.com/world/2016/mar/16/bertha-caceres-nelson-garcia-murdered-copinh-fellow-activist>.

vida de Berta Cáceres.<sup>8</sup>

## Una Delegación por Europa Llamando a la Justicia

Para atraer la atención ante la indiferencia y criminalización de Honduras, una delegación de cuatro activistas indígenas oriundos de Lenca, están visitando varios países europeos (Bélgica, Holanda, Finlandia, Alemania, y España) entre el 19 de abril y 5 de mayo de este año.<sup>9</sup> La misión de este grupo es particularmente importante considerando los numerosos accionistas del viejo continente potencialmente relacionados, directa o indirectamente, de forma material o intelectual, con la muerte de Berta Cáceres.<sup>10</sup> Una misión internacional de 15 parlamentarios, jurados y representantes de organizaciones de derechos humanos, como también sindicatos, viajaron a Honduras entre el 17 y 21 de marzo. Sus reportes proporcionan evidencia de que existen actores europeos, públicos y privados, que aún patrocinan el proyecto de Agua Zarca y ofrecen ayuda al gobierno hondureño.<sup>11</sup> El reporte de la misión internacional (publicado el 30 de marzo), contribuye a la aceptación de la gravedad del asunto. El primero de abril, el Banco Centroamericano de Integración Económica, Compañía Financiera de Desarrollo Holandesa (FMO) y Finnfund (una compañía de desarrollo finlandesa), anunciaron la suspensión provisional a los gastos destinados al proyecto.<sup>12</sup> Sin embargo, el retiro definitivo de todas las compañías y financiadores internacionales – debido a estar involucrados al patrocinio directo del proyecto, o mediante la detención de contratos claves de su implementación – se mantienen como objetivo principal para los activistas hondureños. El COHA reafirma su apoyo a esta delegación y hace un llamado al abandono no sólo del proyecto de Agua Zarca, sino también de cualquier proyecto que incentive la apropiación de tierras y arriesgue vidas humanas. Cualquier intento de forzar el cumplimiento de estos proyectos resulta equivalente a la vergonzosa violación de los derechos humanos.

## “Alto al Financiamiento de Honduras”: Responsabilidad de la Unión Europea

Tal como lo reporta un artículo de *The Guardian* titulado “Alto al Financiamiento de Honduras, aclama hija de activista asesinada,” la Unión Europea (UE) es otra de las figuras internacionales más prominentes al cual debe acudir debido al alto financiamiento que entrega a Honduras.<sup>13</sup> De hecho, la UE es el donante financiero principal para el desarrollo en

---

<sup>8</sup> Inter-American Commission of Human Rights *IACHR Condemns the Murder of Berta Cáceres in Honduras*. March 4, 2016. Accessed April 24, 2016. [http://www.oas.org/en/iachr/media\\_center/PReleases/2016/024.asp](http://www.oas.org/en/iachr/media_center/PReleases/2016/024.asp). Lakhani, Nina. “Time was running out”: Honduran Activist’s Last Day Marked by Threats. *The Guardian*. April 25, 2016. Accessed April 26, 2016. <http://www.theguardian.com/global-development/2016/apr/25/bertha-caceres-murder-honduras-death-threats-hitman-agua-zarca-dam>

<sup>9</sup> Friends of the Earth Europe. *Solidarity Mission Factsheet 2016*. Accessed April 21, 2016. [https://www.foeeurope.org/sites/default/files/corporate\\_accountability/2016/04\\_foee\\_stand\\_in\\_solidarity\\_1\\_eaflet\\_a4\\_mr.pdf](https://www.foeeurope.org/sites/default/files/corporate_accountability/2016/04_foee_stand_in_solidarity_1_eaflet_a4_mr.pdf).

<sup>10</sup> See Bosshard, Peter *Who killed Berta Cáceres?* *The Huffington Post*. April, 3 2016. Accessed April 22, 2016 [http://www.huffingtonpost.com/peter-bosshard/who-killed-bertha-caceres\\_b\\_9387964.html](http://www.huffingtonpost.com/peter-bosshard/who-killed-bertha-caceres_b_9387964.html)

<sup>11</sup> Mission “Justice for Berta Cáceres Flores”. Report. March, 30 2016. Accessed April, 25 2016. [https://www.tni.org/files/publication-downloads/informevisitaberta\\_resumenejecutivoeng\\_correccion.pdf](https://www.tni.org/files/publication-downloads/informevisitaberta_resumenejecutivoeng_correccion.pdf)

<sup>12</sup> TNI. *Report of the “Justice for Berta Cáceres International Mission”*. April, 13 2016. Accessed April, 25 2016. <https://www.tni.org/en/publication/report-of-justice-for-bertha-caceres-international-mission>

<sup>13</sup> Neslen, Arthur. “Stop Aid to Honduras, Says Murdered Campaigner’s Daughter.” *The Guardian*. 2016. Accessed

Honduras.<sup>14</sup> La misma le ha entregado 233 millones de euros (256.9 millones de USD) bajo el tratado de UE para la Cooperación de Desarrollo durante el período de 2007 a 2013. El continuo Acuerdo de Asociación UE-Honduras (2014-2020) representa unos 120 millones de euros (135.6 millones de USD); de los cuales un 17 por ciento está destinado a sectores relativos al fortalecimiento del estado de derecho y al fomento de la participación democrática en Honduras. El mismo tratado comprende una serie de compromisos por parte del gobierno centroamericano incluyendo “el desarrollo de políticas que apoyen a la ley, manteniendo un diálogo con organizaciones de sociedad civil.”<sup>15</sup> Además, la UE financia instituciones tales como el Ministerio de Seguridad y Justicia y la Policía Nacional mediante el programa EuroJusticia.<sup>16</sup> Dada la situación, es imperativo que se sigan medidas que demanden la responsabilidad de las autoridades hondureñas previo al traspaso de los recursos comprometidos.

## **El Compromiso de la Unión Europea con los Derechos Humanos: Convirtiendo Promesas en Acciones**

Ciertamente, la UE ha expresado preocupación ante la situación de Honduras – mediante su Servicio de Acción Externa (EEAS) y la delegación de Honduras – y demanda que los culpables de los asesinatos de Berta Cáceres y Nelson García sean llevados a la justicia. La UE declaró: “la familia de Berta Cáceres, el pueblo hondureño y los defensores de derechos humanos alrededor del mundo merecen presenciar un alto a la impunidad.”<sup>17</sup> Dichas declaraciones no son suficientes, a pesar de las intenciones que las motivan. La situación en Honduras parece requerir una intervención inmediata. Luego del golpe de estado ocurrido en 2009, la Comisión Europea (CE) suspendió su financiamiento debido al no cumplimiento a la “macroeconomía y al bajo manejo de las condiciones de finanzas públicas.”<sup>18</sup> ¿Acaso no son estas claras violaciones a los derechos humanos suficientes razones para suspender el apoyo financiero e implementación de cláusulas pertinentes a los derechos humanos? En vista de lo recién ocurrido en Honduras, el lanzamiento de la campaña de EEAS “#EU4HumanRights” el

---

April 21, 2016. <http://www.theguardian.com/environment/2016/apr/20/daughter-of-murdered-bertha-caceres-calls-for-stop-on-investment-in-honduras>.

<sup>14</sup> The European Parliament. *Resolution on Honduras: situation of indigenous rights defenders & LGBTI peoples*. April, 12 2016. Accessed April, 25 2016. <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=MOTION&reference=B8-2016-0480&format=XML&language=EN>

<sup>15</sup> European Union, International Cooperation and Development. *Multiannual Indicative Programme (MIP) Honduras 2014-2020*. October 2, 2014. Accessed April 24, 2016. [https://ec.europa.eu/europeaid/multi-annual-indicative-programme-mip-2014-2020-honduras\\_en](https://ec.europa.eu/europeaid/multi-annual-indicative-programme-mip-2014-2020-honduras_en)

<sup>16</sup> Developmentpoles. *EuroJusticia-JUSTHO*. Summary of the EuroJustice Project in Honduras. <http://developmentpoles.com/en/eurojustice>

<sup>17</sup> EU Delegation in Honduras "*Declaración Local: Unión Europea Lamenta Muerte De Defensora De Derechos Humanos Berta Cáceres*." News release, March 03, 2016. Accessed April 22, 2016. [http://eeas.europa.eu/delegations/honduras/press\\_corner/all\\_news/news/2016/20160303\\_es.htm](http://eeas.europa.eu/delegations/honduras/press_corner/all_news/news/2016/20160303_es.htm). And: "*Declaración Local: Unión Europea Lamenta Muerte De Dirigente Del COPINH Nelson García*." News release, March 16, 2016. Accessed April 22, 2016.

[http://eeas.europa.eu/delegations/honduras/press\\_corner/all\\_news/news/2016/20160316\\_es.htm](http://eeas.europa.eu/delegations/honduras/press_corner/all_news/news/2016/20160316_es.htm). EU Delegation in Honduras "*Statement of the Spokesperson on the Follow-up of the Death of Berta Cáceres*." News release, March 12, 2016. Accessed April 22, 2016 [http://www.eeas.europa.eu/statements-eeas/2016/160312\\_02\\_en.htm](http://www.eeas.europa.eu/statements-eeas/2016/160312_02_en.htm)

<sup>18</sup> *Midterm Review of the Regional Strategy Paper 2007-2013 for Honduras*. 2010. European External Action Service. Accessed April 25, 2016. [http://eeas.europa.eu/honduras/docs/2010\\_midterm\\_honduras\\_summary\\_en.pdf](http://eeas.europa.eu/honduras/docs/2010_midterm_honduras_summary_en.pdf)

pasado 15 de marzo parece, en el mejor de los casos, una ironía amarga.<sup>19</sup>

A pesar del pasado desalentador, la actual misión a Europa representa una oportunidad para un cambio. El 20 de abril, Berta Zúñiga Cáceres formó parte de la sesión en el Parlamento europeo en Bruselas, donde planteó el tema de la situación “de los defensores de derechos humanos y de las disputas por adquisición de tierras en el contexto de inversiones en países terceros.”<sup>20</sup> El borrador del reporte sobre el mismo tema fue presentado por el corresponsal Ignazio Corrao el 16 de marzo, sugiriendo que “cuando las violaciones a los derechos humanos son perpetradas por corporaciones, estas acciones involucran acciones criminales personales y exige que los responsables de dichos crímenes sean llevados ante la justicia.”<sup>21</sup> La UE tiene las herramientas necesarias para contribuir en acabar con la prevalencia de intereses creados a cuesta de los derechos fundamentales.

### **Conclusión: Silencio Vergonzoso que Presta la Comunidad Internacional Debe Acabar**

En una carta firmada por 730 expertos en estudios latinoamericanos (incluyendo al director de COHA, Larry Birns), el Departamento de Estado de EEUU es urgido a demandar una explicación ante las violaciones de los derechos humanos ocurridos en Honduras.<sup>22</sup> Firmada el 16 de marzo, la carta hace un llamado a los Estados Unidos a suspender de forma inmediata todo tipo de financiamiento y apoyo técnico al gobierno hondureño, incluyendo los fondos con fines de seguridad entregados a las fuerzas armadas y a la policía. Hasta la fecha, todo indica que los requisitos claves que deben cumplirse para la prestación de apoyo internacional no se han cumplido en ninguna instancia en Honduras. Dichos procedimientos deben incluir:

- (1) Permitir la entrada de un equipo internacional de investigadores independiente para resolver los crímenes contra Berta Cáceres y otros activistas;
- (2) Poner fin a las persecuciones de trabajadores de derechos humanos, principalmente mediante la colocación de fondos y apoyo administrativo a la creación de una agencia responsable de su protección.<sup>23</sup>

Es justo extender este llamado a actores europeos. Primero, la UE seguiría traicionando sus

---

<sup>19</sup> Mogherini Kicks off Human Rights Events. European External Action Service. March 15, 2016. Accessed April 21, 2016. [http://eeas.europa.eu/top\\_stories/2016/150316\\_eu4humanrights\\_en.htm](http://eeas.europa.eu/top_stories/2016/150316_eu4humanrights_en.htm).

<sup>20</sup> European Parliament, Subcommittee on Human Rights. *Hearing on Human rights defenders and land-grabbing issues in the context of European investments in third countries, Draft Program, April 20 2016*, Accessed April 21, 2016. [http://www.emeeeting.europarl.europa.eu/committees/agenda/201604/DROI/DROI\(2016\)0420\\_1/sitt-2202574](http://www.emeeeting.europarl.europa.eu/committees/agenda/201604/DROI/DROI(2016)0420_1/sitt-2202574)

<sup>21</sup> European Parliament, Committee on Foreign Affairs, *Motion for a European Parliament Resolution on corporate liability for serious human rights abuses in third countries*. Rapporteur Ignazio Corrao March 15, 2016. Accessed April 21, 2016. [http://www.emeeeting.europarl.europa.eu/committees/agenda/201604/DROI/DROI\(2016\)0420\\_1/sitt-2202574](http://www.emeeeting.europarl.europa.eu/committees/agenda/201604/DROI/DROI(2016)0420_1/sitt-2202574)

<sup>22</sup> Ibid

<sup>23</sup> As demanded in "730 Scholars Decry Impunity in Honduras and Urge the U.S. State Department to Demand Human Rights Accountability." Letter to U.S. Secretary of State John Kerry. March 16, 2016. Accessed April 21, 2016. List of signatories: <http://www.coha.org/wp-content/uploads/2016/03/LetterSecStateKerry1.pdf>



valores esenciales mientras no suspenda el financiamiento a proyectos de seguridad en Honduras, y no enfatice las cláusulas correspondientes a los derechos humanos. Luego, las implicaciones de las compañías europeas en un proyecto, que ya ha costado demasiadas vidas, no solo deben parar. También deben dar cabida para que la reflexión sobre la responsabilidad corporativa, ante abusos a derechos humanos en países terceros, se convierta en un marco legal más estricto en la UE.<sup>24</sup> Por último, la reciente visita de representantes hondureños al viejo continente es una oportunidad para que la sociedad tanto europea como mundial reflexione sobre el futuro común que quieren desarrollar con los pueblos latinoamericanos.<sup>25</sup>

**Originalmente escrito por Emma Tyrou, Analista en el Consejo de Asuntos Hemisféricos**

**Traducido en castellano por Melanie Landa, Analista en el Consejo de Asuntos Hemisféricos**

---

<sup>24</sup> See the eponymous draft for motion previously referred to: European Parliament, Committee on Foreign Affairs, *Motion for a European Parliament Resolution on corporate liability for serious human rights abuses in third countries*. Rapporteur Ignazio Corrao. March 15, 2016. Accessed April 21, 2016.

<sup>25</sup> Referencia en la Declaración de Bruselas en la ocasión de la II Cumbre UE-CELAC con el tema «Modelar nuestro futuro común: trabajar por unas sociedades prósperas, cohesionadas y sostenibles para nuestros ciudadanos». June 2015. Accessed April 25, 2016 [http://www.consilium.europa.eu/es/meetings/international-summit/2015/06/EU-CELAC-Brussels-declaration\\_pdf/](http://www.consilium.europa.eu/es/meetings/international-summit/2015/06/EU-CELAC-Brussels-declaration_pdf/)